

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 6 (1967)

Heft: 2

Artikel: Oberstufenschulhaus "Wattbuck" Effretikon-Illnau ZH = Ecole supérieure "Wattbuck" Effretikon-Illnau ZH = Senior school "Wattbuck" Effretikon-Illnau, Zurich

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-132628>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Oberstufenschulhaus «Wattbuck» Effretikon- Illnau ZH

Manuel Pauli, dipl. Architekt ETH/SIA, Zürich
Christian Stern, dipl. Gartenarchitekt
THM/BSG, Zürich, in Firma H. Richard + Co.

Ecole supérieure «Wattbuck» Effretikon-Illnau ZH

Manuel Pauli, Architecte diplômé ETH/SIA,
Zurich
Christian Stern, Architecte paysagiste diplômé
THM/BSG, Zurich,
de la maison H. Richard + Co.

Senior School «Wattbuck» Effretikon-Illnau, Zurich

Manuel Pauli, cert. Architect FIT/SIA, Zurich
Christian Stern, Landscape Architect
THM/BSG, Zurich,
of Messrs. H. Richard & Co.



Die Entwicklung des Schulhausbaues in der Schweiz in den letzten zehn bis zwanzig Jahren von den Pavillongruppen über den Atriumtyp zum gestaffelten, sägeförmigen Grundriss hatte auch ihren Einfluss auf die Umgebungsgestaltung der Schulhausanlagen.

Der vorliegende Situationsplan zeigt eines der ersten grossen Beispiele der neuesten Konzeption. Die beiden Klassentrakte haben je $\frac{1}{2}$ Geschosse und umschließen mit dem zweigeschossigen Singsaal- und Abwartgebäude einen grossen Hof auf dem Niveau des ersten Obergeschosses. Dieser Hof und die begehbaren Dächer der nebeneinanderliegenden Doppelturnhallen dienen als Pausenplätze.

Durch diese konzentrierte Anordnung ergeben sich überdurchschnittlich grosse Grünräume, die von Anfang an Hauptbestandteil der Situation (Wettbewerbsentwurf des Architekten) waren. Auf der Westseite der Turnhallen liegen alle Sportanlagen, während auf der Südseite der Klassentrakte eine grosse Wiesenmulde mit Naturteich die notwendige Ruhe für den Unterricht garantiert. Die Abgrenzung zu den Sportanlagen und der Strasse erfolgt durch eine langgezogene Hügelkette mit intensiver Bepflanzung.

Die Anlage ist zurzeit im Bau und daher noch nicht fotogen, doch scheint es uns wichtig, auf alle neuen Tendenzen, die die Bedeutung der Grünflächen hervorheben, hinzuweisen.

L'évolution du bâtiment scolaire en Suisse ayant passé, pendant les dernières 10–20 années, du complexe sous forme de pavillons groupés, par le type atrium, au plan échelonné en forme de scie, a eu aussi une influence sur la réalisation des entourages de complexes scolaires.

Le plan de situation ci-devant montre un des premiers grands exemples de la plus récente conception. Les deux ailes de classes ont $\frac{1}{2}$ étages chacune et entourent, avec la salle de chant à deux étages et le bâtiment du concierge, une grande cour au niveau du premier étage supérieur. Cette cour et les toits des salles de gymnastique doubles, sur lesquels on peut marcher, sont employés comme emplacement pour la récréation. Cette disposition concentrée permet d'obtenir des zones vertes d'une étendue bien au dessus de la moyenne, ce qui avait formé depuis le début une partie intégrante importante de la situation (projet de l'architecte pour le concours). Toutes les installations de sport sont situées sur le côté Ouest des salles de gymnastique, tandis que sur le côté Sud des ailes de classe, un pré-cuvette avec étang naturel garantit le calme nécessaire à l'enseignement. La séparation des installations de sport et de la route se fait au moyen d'une chaîne de collines étendue avec plantation intensive.

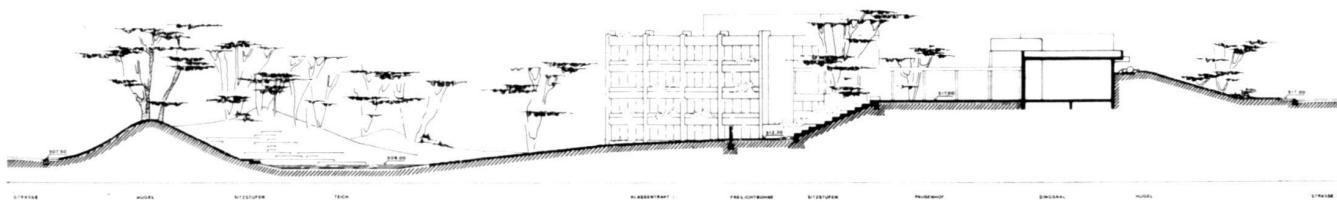
Le complexe est actuellement en construction et ne peut donc pas encore être montré en photographie; cependant, il nous a semblé important d'appeler l'attention sur toutes les nouvelles tendances qui mettent en évidence l'importance des surfaces vertes.

The evolution of school construction in Switzerland during the past ten or twenty years from the pavilion groups via the atrium type to echeloned saw-type ground plans has also influenced the landscaping of the surrounding areas.

The present situation plan shows one of the first major examples of the latest conception. The two class wings each comprise $\frac{1}{2}$ storeys and enclose, together with the two-storey singing-hall and caretaker's building, a large yard on the level of the first floor. This yard and the accessible roofs of the adjacent double gyms serve as recreation areas.

This concentrated layout provides above-average, large green spaces which were the principal components of the situation (competition project of the architect). On the west side of the gymnasium are all the sports installations while, to the south of the class wings, a large grassy hollow with a natural pond ensure the quietude necessary to learning. An elongated hilly ridge densely planted separates this area from the sports grounds and the road.

The structure is at present building and cannot be photographed, but it seemed important to us to call attention to all new trends stressing the importance of green areas.



1+2 Klassentrakte
 3 Singsaal und Abwartwohnung
 4 Pausenhof im 1. Obergeschoss
 5 Schülergärten
 6 Turnplätze
 7 Parkplätze
 8 Freilichtbühne und Arena-Freitreppe
 9 Teich
 10 Sitzstufen in Hügel für Freiluftunterricht
 11 Pausenplatz
 12 Pausenplatz auf Turnhallendächern
 13 Rasenspielfeld
 14 Weit- und Stabhochsprungbahnen
 15 100-m-Laufbahn
 16 Kugelstoßanlage
 17 Reckstangen
 18 Arbeitshof für Werkjahrsschüler
 19 Hochsprunganlage
 20 Aussichtsplatz auf der Hügelkette

1+2 Ailes de classe
 3 Salle de chant et logement du concierge
 4 Cour de récréation au premier étage supérieur
 5 Jardins des écoliers
 6 Places de gymnastique
 7 Places de parquage
 8 Théâtre en plein air et escalier-arène
 9 Etang
 10 Marches pour s'asseoir dans colline pour enseignement en plein air
 11 Place de récréation
 12 Place de récréation sur toits des salles de gymnastique
 13 Gazon pour jeux
 14 Pistes de saut en longueur et à la perche
 15 Piste pour courses de 100 m
 16 Piste de lancement du poids
 17 Barres fixes
 18 Cour de travail pour élèves de l'année pratique
 19 Piste de saut en hauteur
 20 Bellevue sur les collines

1+2 Class wings
 3 Singing hall and caretaker's apartment
 4 Recreation yard on first floor
 5 Students' gardens
 6 Sports grounds
 7 Parking spaces
 8 Open-air stage and arena flight of steps
 9 Pond
 10 Stepped seats in hill for open-air classes
 11 Recreation yard
 12 Recreation yard on gymnasium roofs
 13 Play lawn
 14 Broad and pole-jumping tracks
 15 100 m track
 16 Shot-putting
 17 Horizontal bars
 18 Work yard for students serving their one-year practical curriculum
 19 High jump
 20 Belvedere on ridge

